DE | FR

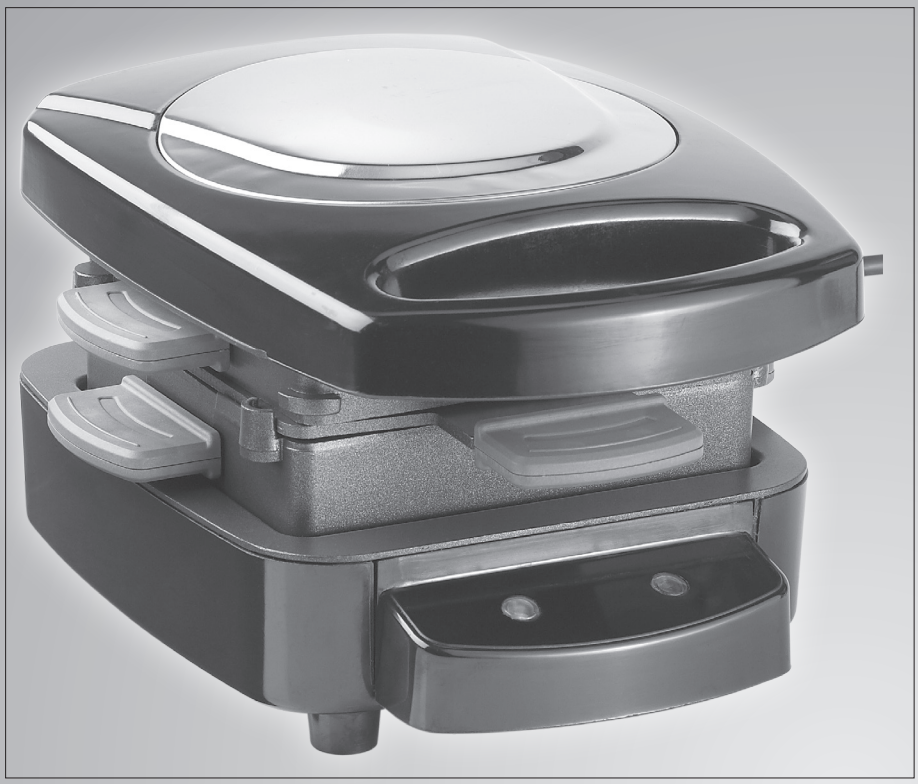
Sandwich-Maker

mit 3 Etagen

Appareil à sandwichs

à 3 étages

Bedienungsanleitung / Mode d'emploi



Rosenstein & Söhne®

NC-3797-675

INHALTSVERZEICHNIS/ SOMMAIRE

Ihr neuer Sandwich-Maker **4**
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, ... 4
Lieferumfang 4

Wichtige Hinweise zu Beginn **5**
Sicherheitshinweise 5
Wichtige Hinweise zur Entsorgung 7
Konformitätserklärung 7

Produktdetails **8**

Vor der ersten Verwendung **9**

Verwendung **10**

Fehlerbehebung **15**

Rezepte **16**

Reinigung und Pflege **20**

Votre nouvel appareil à sandwichs **22**
Chère cliente, cher client, ... 22
Contenu 22

Consignes préalables **23**
Consignes de sécurité 23
Consignes importantes concernant le traitement des déchets 25
Déclaration de conformité 25

Description du produit **26**

Avant la première utilisation **27**

Utilisation **28**

Dépannage **33**

Recettes **34**

Nettoyage et entretien **38**

IHR NEUER SANDWICH-MAKER

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Sandwich-Makers mit 3 Etagen, mit dem Sie im Handumdrehen leckere Sandwiches zaubern.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Sandwich-Maker optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Sandwich-Maker
- Bedienungsanleitung

WICHTIGE HINWEISE ZU BEGINN

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie die elektronischen Teile des Produkts fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie die elektronischen Teile des Produkts niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Gerät oder in der Umgebung des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen.
- Prüfen Sie das Gerät vor der Verwendung auf Beschädigungen und benutzen Sie es nicht, wenn das Gerät oder das Stromkabel beschädigt wurden oder nicht mehr richtig funktionieren.
- Stellen Sie das Gerät immer mit einem Freiraum zu allen Seiten und Freiraum nach oben auf einen trockenen, ebenen, festen und hitzeunempfindlichen Untergrund.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Wärmequellen, wie z.B. Herdplatten oder Öfen, um Geräteschäden zu vermeiden.
- Das Gerät sollte nie in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien (Gardinen, Textilien) aufgestellt und verwendet werden.
- Betreiben Sie das Gerät nie auf einem Kochfeld oder in der Nähe einer Gasquelle.
- Das Gerät darf während des Betriebes nicht bewegt werden.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Schutzkontakten an. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein.
- Achten Sie darauf, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt. Das Kabel darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Gerät zu bewegen.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.

- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Legen Sie keine brennbaren Materialien (Pappe, Kunststoff, Papier) auf das Gerät.
- Achtung Verbrennungsgefahr! Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit aufgeheizten Teilen in Berührung kommen. Verwenden Sie geeignete Küchenhandschuhe oder Topflappen.
- Schneiden Sie keine Speisen mit dem Messer oder anderen scharfen Gegenständen direkt in den Etagen-Einsätzen, dies könnte die Oberfläche beschädigen.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nie unbeaufsichtigt!
- Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, mit einem externen Timer oder einer anderen Art von Fernsteuerungssystem betrieben zu werden.
- Verwenden Sie nur originale Zubehörteile.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, wenn Sie es nicht benutzen oder bevor Sie es reinigen.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie Zubehörteile einsetzen oder herausnehmen und bevor Sie das Gerät reinigen.
- Reinigen Sie Gerät und Zubehör nach jeder Benutzung wie unter **Reinigung und Pflege** beschrieben.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung
Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.
Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung
Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-3797 in Übereinstimmung mit der Produktsicherheit-Richtlinie 2001/95/EG, der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Deutschland

Leiter Qualitätswesen
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
09.01.2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de. Klicken Sie unten auf den Link **Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer NC-3797 ein.

PRODUKTDETAILS

1. Deckel
2. obere Heizplatte
3. Kontrollleuchten
4. oberer Ring
5. Kochplatte
6. unterer Ring
7. Grillplatte
8. rote Kontrollleuchte „power“
9. grüne Kontrollleuchte „ready“

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

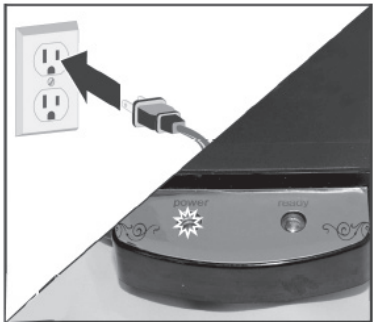
Reinigen Sie den Sandwich-Maker und die Etagen-Einsätze wie unter **Reinigung und Pflege** beschrieben, bevor Sie ihn zum ersten Mal verwenden.

Das erste Mal sollten Sie den Sandwich-Maker ohne Nahrungsmittel in Betrieb nehmen, da es durch eventuelle Produktionsrückstände zu einer geringen Geruchs- und Rauchentwicklung kommen könnte. Heizen Sie den Sandwich-Maker mit den aufgesetzten 3 Etagen etwa 10 Minuten ohne Inhalt auf. Lassen Sie ihn danach vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.
Sorgen Sie während er erstmaligen Inbetriebnahme für einen gut durchlüfteten Raum, z.B. über weit geöffnete Fenster.

VERWENDUNG

1. Setzen Sie die Etagen in den Sandwich-Maker ein. Setzen Sie zunächst den unteren Ring ein, darauf die Kochplatte und zum Abschluss den oberen Ring. Achten Sie dabei darauf, dass die Etagen korrekt aufeinander befestigt sind.

2. Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose. Die rote Kontrollleuchte geht an und der Sandwich-Maker beginnt mit dem Vorheizen. Die grüne Kontrollleuchte geht an, wenn das Vorheizen beendet ist. Während des Zubereitungsvorgangs blinkt die grüne Kontrollleuchte; dies ist aber kein Anzeichen dafür, dass das Sandwich fertig ist. Die rote Kontrollleuchte bleibt während des Kochvorgangs konstant an.



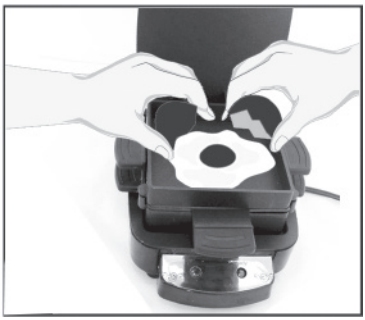
3. Wenn die grüne Kontrollleuchte an geht, entfernen Sie die Etagen 3 und 2 – den oberen Ring und die Kochplatte – aus dem Sandwich-Maker.

Achtung: Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr!
Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit aufgeheizten Teilen in Berührung kommen. Achten Sie beim Öffnen des Gerätes auf den eventuell austretenden Dampf. Verwenden Sie geeignete Küchenhandschuhe oder Topflappen.

4. Legen Sie die Brotscheibe in die 1. Etage (in den unteren Ring) des Sandwich-Makers.

5. Auf die Brotscheibe können Sie vorgekochtes Fleisch, Schinken, Gemüse oder Käse legen.

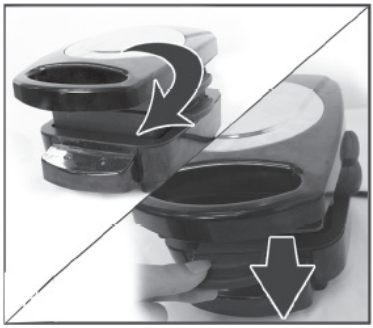
6. Setzen Sie dann zunächst die Kochplatte und darauf den oberen Ring wieder in den Sandwich-Maker ein. Sie können darin ein Ei aufschlagen – verwenden Sie je nach Wunsch ein ganzes Ei, Eiweiß oder ein geschlagenes Ei. Stechen Sie gegebenenfalls das Eigelb mit einer Gabel oder einem Zahnstocher an.



7. Setzen Sie auf das Ei noch eine Brotscheibe auf.

8. Schließen Sie den Deckel des Sandwich-Makers und lassen Sie die Sandwich-Zutaten für 4 bis 5 Minuten toasten, überbacken und braten. Fassen Sie den Griff der Kochplatte und rütteln Sie an der Kochplatte, um das Ei zu lösen. Ziehen Sie schließlich die Kochplatte ganz aus dem Sandwich-Maker heraus. Hierdurch fällt das Ei mit der Brotscheibe auf die untere Brotscheibe mit Belag.

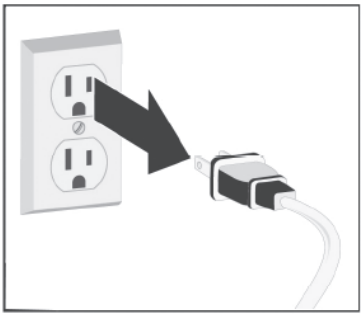
Hinweis:
Drücken Sie den Deckel nicht ganz nach unten, wenn der Sandwich-Maker die verschiedenen Zutaten enthält.



9. Öffnen Sie den Deckel und nehmen Sie das Sandwich heraus. Verwenden Sie dazu Utensilien aus Holz oder Kunststoff, um die Oberfläche der Etagen-Einsätze nicht zu beschädigen.

10. Die Grillplatte können Sie auch separat direkt auf der unteren Heizplatte verwenden, um Fleisch, Fisch oder Gemüse zu grillen.

11. Trennen Sie den Sandwich-Maker von der Stromversorgung und lassen Sie ihn abkühlen.



Hinweise:
Schneiden Sie keine Speisen mit dem Messer oder anderen scharfen Gegenständen direkt in den Etagen-Einsätzen, dies könnte die Oberfläche beschädigen.

Achtung!
Es besteht Verbrennungsgefahr an den aufgeheizten Geräteteilen und Verbrühungsgefahr durch heißen Dampf.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Lösung
Der Sandwich-Maker heizt nur gering oder langsam.	Lassen Sie den Sandwich-Maker für 5 bis 7 Minuten vorheizen, bevor Sie ihn verwenden. Die grüne Kontrollleuchte geht, wenn das Vorheizen beendet ist.
Der Zubereitungsvorgang verläuft sehr langsam.	Stellen Sie sicher, dass die Etagen richtig montiert sind und die Kochplatte korrekt eingesetzt ist.
Das Ei ist nicht durch und das Brot ist nicht getoastet.	Große Eier sowie gefrorene oder sehr kalte Zutaten können die Zubereitungsdauer verlängern. Lassen Sie die Zutaten in diesem Fall länger im Sandwich-Maker.
Das Ei ist fast verbrannt und das Brot ist zu stark getoastet.	Brot mit höherem Fettanteil, weniger Zutaten, Rühreier, Eiweiß und vorgekochte Zutaten benötigen eine kürzere Zubereitungsdauer. Lassen Sie die Zutaten in diesem Fall zukünftig nicht so lange im Sandwich-Maker.
Die Zutaten bleiben an den Etagen-Einsätzen oder an der Kochplatte hängen.	Verwenden Sie Kochutensilien aus Holz oder Kunststoff, um die Zutaten zu lösen. Sie können zukünftig ein wenig Speiseöl oder Kochspray auf den Etagen-Einsätze verteilen, bevor Sie mit dem Vorheizen beginnen..

REZEPTE

Ei-Schinken-Käse-Sandwich
Zutaten:
1 herzhaftes Toastbrötchen, aufgeschnitten
1 Scheibe Käse
1 Scheibe gekochter Schinken oder Speck
1 großes Ei

Zubereitung:
1. Heizen Sie den Sandwich-Maker vor. Wenn die grüne Kontrollleuchte angeht, öffnen Sie den Deckel und nehmen den oberen Ring und die Kochplatte heraus.
2. Legen Sie die untere Toasthälfte (mit der angeschnittenen Seite nach oben) in den unteren Ring. Legen Sie den Schinken und den Käse darauf.
3. Setzen Sie dann die Kochplatte und den oberen Ring in den Sandwich-Maker ein. Geben Sie das Ei hinein und stechen Sie das Eigelb mit einer Gabel oder einem Zahnstocher an.
4. Setzen Sie auf das Ei die obere Toasthälfte auf (mit der angeschnittenen Seite nach unten).
5. Schließen Sie den Deckel und lassen Sie die Sandwich-Zutaten für 4 bis 5 Minuten toasten, überbacken und braten.
6. Fassen Sie den Griff der Kochplatte und rütteln Sie an der Kochplatte, um das Ei zu lösen. Ziehen Sie schließlich die Kochplatte ganz aus dem Sandwich-Maker heraus. Hierdurch fällt das Ei mit der oberen Toasthälfte auf die untere Toasthälfte mit Schinken-Käse-Belag. Öffnen Sie den Deckel und nehmen Sie den oberen Ring aus dem Sandwich-Maker heraus. Nehmen Sie das Sandwich heraus. Verwenden Sie dazu Utensilien aus Holz oder Kunststoff, um die Oberfläche der Etagen-Einsätze nicht zu beschädigen.

Pfannkuchen-Würstchen-Sandwich
Zutaten:
2 kleine gefrorene Pfannkuchen
1 gekochtes Würstchen
1 großes Ei
Ahornsirup

Zubereitung:
1. Heizen Sie den Sandwich-Maker vor. Wenn die grüne Kontrollleuchte angeht, öffnen Sie den Deckel und nehmen den oberen Ring und die Kochplatte heraus.
2. Legen Sie einen gefrorenen Pfannkuchen in den unteren Ring. Legen Sie das Würstchen darauf.
3. Setzen Sie dann die Kochplatte und den oberen Ring in den Sandwich-Maker ein. Geben Sie das Ei hinein und stechen Sie das Eigelb mit einer Gabel oder einem Zahnstocher an.
4. Setzen Sie auf das Ei den zweiten gefrorenen Pfannkuchen.
5. Schließen Sie den Deckel und lassen Sie die Sandwich-Zutaten für 4 bis 5 Minuten toasten und braten.
6. Fassen Sie den Griff der Kochplatte und rütteln Sie an der Kochplatte, um das Ei zu lösen. Ziehen Sie schließlich die Kochplatte ganz aus dem Sandwich-Maker heraus. Hierdurch fällt das Ei mit dem oberen Pfannkuchen auf den unteren Pfannkuchen mit Würtschen-Belag. Öffnen Sie den Deckel und nehmen Sie den oberen Ring aus dem Sandwich-Maker heraus. Nehmen Sie das Sandwich heraus. Verwenden Sie dazu Utensilien aus Holz oder Kunststoff, um die Oberfläche der Etagen-Einsätze nicht zu beschädigen.
7. Servieren Sie das Sandwich mit Ahornsirup.

Cheddar-Apfel-Speck-Ei-Croissant-Sandwich
Zutaten:
1 kleines Croissant, halbiert
2 TL fein geschnittener Cheddar-Käse
4 dünne Apfelscheiben (z. B. Granny Smith)
1 Scheibe Speck, klein geschnitten
1 großes Ei

Zubereitung:
1. Heizen Sie den Sandwich-Maker vor. Wenn die grüne Kontrollleuchte angeht, öffnen Sie den Deckel und nehmen den oberen Ring und die Kochplatte heraus.
2. Legen Sie die untere Croissanthälfte (mit der angeschnittenen Seite nach oben) in den unteren Ring. Streuen Sie den Käse darauf und legen Sie die Apfelscheiben und die Speckstücke oben drauf.
3. Setzen Sie dann die Kochplatte und den oberen Ring in den Sandwich-Maker ein. Geben Sie das Ei hinein und stechen Sie das Eigelb mit einer Gabel oder einem Zahnstocher an.
4. Setzen Sie auf das Ei die obere Croissanthälfte auf (mit der angeschnittenen Seite nach unten).
5. Schließen Sie den Deckel und lassen Sie die Sandwich-Zutaten für 4 bis 5 Minuten toasten, überbacken und braten.
6. Fassen Sie den Griff der Kochplatte und rütteln Sie an der Kochplatte, um das Ei zu lösen. Ziehen Sie schließlich die Kochplatte ganz aus dem Sandwich-Maker heraus. Hierdurch fällt das Ei mit der Muffinhälfte auf die untere Muffinhälfte mit Schinken-Käse-Belag. Öffnen Sie den Deckel und nehmen Sie den oberen Ring aus dem Sandwich-Maker heraus. Nehmen Sie das Sandwich heraus. Verwenden Sie dazu Utensilien aus Holz oder Kunststoff, um die Oberfläche der Etagen-Einsätze nicht zu beschädigen.

Southwestern-Breakfast-Toastbrötchen
Zutaten:
1 herzhafter Vollkorn-Toastbrötchen, aufgeschnitten
1 Scheibe Käse
3 dünne Avocadoscheiben
1 großes Ei
1 TL (15 ml) Salsa

Zubereitung:
1. Heizen Sie den Sandwich-Maker vor. Wenn die grüne Kontrollleuchte angeht, öffnen Sie den Deckel und nehmen den oberen Ring und die Kochplatte heraus.
2. Legen Sie die untere Toasthälfte (mit der angeschnittenen Seite nach oben) in den unteren Ring. Legen Sie den Käse und die Avocadoscheiben darauf.
3. Setzen Sie dann die Kochplatte und den oberen Ring in den Sandwich-Maker ein. Geben Sie das Ei hinein und stechen Sie das Eigelb mit einer Gabel oder einem Zahnstocher an.
4. Setzen Sie auf das Ei die obere Toasthälfte auf (mit der angeschnittenen Seite nach unten).
5. Schließen Sie den Deckel und lassen Sie die Sandwich-Zutaten für 4 bis 5 Minuten toasten, überbacken und braten.
6. 6. Fassen Sie den Griff der Kochplatte und rütteln Sie an der Kochplatte, um das Ei zu lösen. Ziehen Sie schließlich die Kochplatte ganz aus dem Sandwich-Maker heraus. Hierdurch fällt das Ei mit der oberen Toasthälfte auf die untere Toasthälfte mit Avocado-Käse-Belag. Öffnen Sie den Deckel und nehmen Sie den oberen Ring aus dem Sandwich-Maker heraus. Nehmen Sie das Sandwich heraus. Verwenden Sie dazu Utensilien aus Holz oder Kunststoff, um die Oberfläche der Etagen-Einsätze nicht zu beschädigen.
7. Servieren Sie das Sandwich mit der Salsa-Sauce.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie den Sandwich-Maker und das Zubehör nach jedem Gebrauch. Trennen Sie den Sandwich-Maker von der Stromversorgung und lassen Sie ihn und das Zubehör vollständig abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Verwenden Sie keine aggressiven Lösungs- oder Scheuermittel und benutzen Sie keinen Scheuerschwamm oder Scheuerpulver.

Die Kochplatte, die Grillplatte sowie den oberen und den unteren Ring können Sie in heißem Spülwasser mit einem Spültuch oder einem Schwamm reinigen. Spülen Sie die Teile unter heißem Wasser ab und trocknen Sie sie danach sorgfältig ab.

Reinigen Sie den Sandwich-Maker mit einem angefeuchteten Tuch, auf das Sie gegebenenfalls etwas Spülmittel geben und trocknen Sie ihn anschließend sorgfältig ab.
Tauchen Sie den Sandwich-Maker oder das Kabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Reinigung und Pflege

VOTRE NOUVEL APPAREIL À SANDWICHS

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cet appareil, qui vous permettra de faire des sandwichs délicieux en un clin d'œil.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Appareil à sandwichs
- Mode d'emploi

CONSIGNES PRÉALABLES

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Utilisez le produit uniquement pour l'usage pour lequel il est prévu. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Utilisez l'appareil uniquement dans des espaces clos.
- Avant de l'utiliser, vérifiez que l'appareil n'est pas abîmé et ne l'utilisez pas si l'appareil ou le câble ont été endommagés ou ne fonctionnent plus correctement.
- Veillez toujours à laisser de l'espace libre tout autour et au dessus de l'appareil et à le disposer sur une surface sèche, plane, stable et ignifuge.
- Maintenez une distance suffisante entre l'appareil et d'autres sources de chaleur, comme par exemple des plaques de cuisinière ou un four, pour éviter de l'endommager.
- L'appareil ne doit jamais être installé, ni utilisé près de matériaux facilement inflammables (rideaux, textiles).
- N'utilisez jamais l'appareil sur une table de cuisson ou à proximité d'une source de gaz.
- L'appareil ne doit pas être transporté lorsqu'il est en marche.
- Branchez l'appareil uniquement à une prise installée selon les normes et équipée d'une prise de terre. La prise doit rester facilement accessible, même après le branchement.
- Assurez-vous que le câble branché ne représente pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher. Le câble ne doit pas pendre de la surface sur laquelle est posé l'appareil pour éviter que celui-ci ne puisse être tiré vers le bas. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation pour déplacer l'appareil.
- Positionnez le câble de façon à ce qu'il ne soit ni écrasé, ni trop plié et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation pour éviter tout risque d'incendie.

- Ne posez pas de matériaux inflammables (carton, plastique, papier) sur l'appareil.
- Attention ! Risque de brûlures ! L'appareil devient très chaud lorsqu'il est en fonctionnement. Veillez absolument à ne pas entrer en contact avec des éléments chauds durant et après l'utilisation de l'appareil. Utilisez des gants de cuisine ou des maniques.
- Ne coupez pas d'aliments à l'aide d'un couteau ou d'un autre objet coupant directement sur les différents éléments des étages, cela pourrait abîmer la surface.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation !
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec un minuteur externe ou tout autre système de commande à distance.
- Veuillez utiliser uniquement les accessoires d'origine.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du réseau électrique avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Laissez toujours l'appareil refroidir complètement avant d'y insérer les accessoires ou de le nettoyer.
- Nettoyez l'appareil et les accessoires après chaque utilisation comme décrit dans **Nettoyage et entretien**.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets
Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.
Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité
La société PEARL.GmbH déclare ce produit NC-3797 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2001/95/CE, relative à la sécurité générale du produit, 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Allemagne

Directeur Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
10.09.2014

DESCRIPTION DU PRODUIT

1. Couvercle
2. Plaque de cuisson supérieure
3. Témoin lumineux
4. Support supérieur
5. Plaque de cuisson
6. Support inférieur
7. Plaque de grill
8. Témoin rouge «Power»
9. Témoin vert «Ready»

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

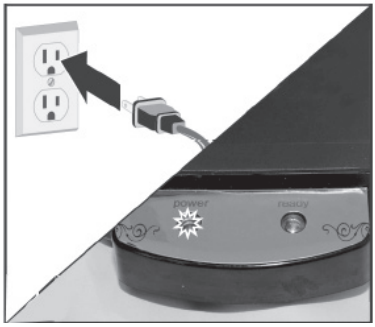
Avant la première utilisation, retirez l'emballage de l'appareil à sandwichs et nettoyez les différentes plaques comme décrit sous **Nettoyage et entretien**.

Lors de la première utilisation, il est conseillé de mettre en marche l'appareil à sandwichs sans aliments car d'éventuels résidus de revêtement pourraient occasionnés quelques odeurs et fumées. Faites chauffer l'appareil à sandwichs avec les plaques des trois étages pendant 10 minutes à vide. Laissez-le ensuite refroidir complètement avant de le nettoyer.
Assurez-vous que la pièce est bien aérée pendant le première utilisation, en ouvrant les fenêtres, par exemple.

UTILISATION

1. Placez les 3 étages dans l'appareil. Placez d'abord le support inférieur, puis la plaque de cuisson, et enfin le support supérieur. Ce faisant, veillez à ce que les étages soient bien fixés les uns aux autres.

2. Branchez le câble d'alimentation à une prise murale. Le témoin rouge s'allume et l'appareil à sandwichs commence à préchauffer. Le témoin vert s'allume quand le préchauffage est terminé. Le témoin vert clignote durant le processus de préparation mais cela n'indique pas que le sandwich est terminé. Le témoin rouge reste allumé pendant toute la cuisson.



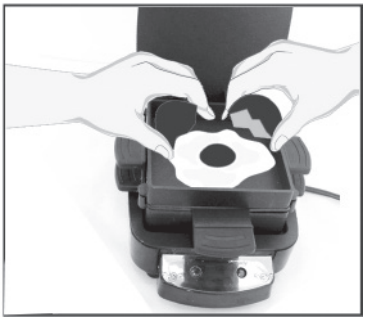
3. Lorsque le témoin vert s'allume, retirez les étages 3 et 2 (le support supérieur et la plaque de cuisson) de l'appareil à sandwichs

Attention ! Risque de brûlures !
L'appareil devient très chaud lorsqu'il est en fonctionnement. Veillez absolument à ne pas entrer en contact avec des éléments chauds durant et après l'utilisation de l'appareil. Lorsque vous ouvrez l'appareil, faites attention à la vapeur qui peut s'en échapper. Utilisez des gants de cuisine ou des maniques.

4. Placez la tranche de pain sur le premier étage (dans le support inférieur) de l'appareil à sandwichs

5. Vous pouvez poser de la viande cuite, du jambon, des légumes ou du fromage sur la tranche de pain.

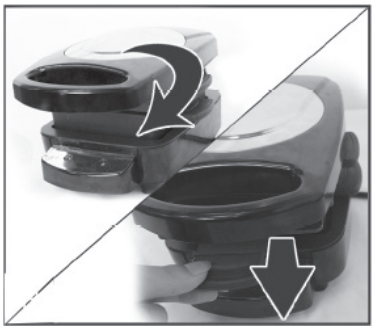
6. Posez d'abord la plaque de cuisson dans l'appareil, puis le support supérieur par-dessus. Vous pouvez y casser un œuf. Utilisez un œuf entier, du blanc d'œuf ou un œuf battu selon vos préférences. Si besoin, piquez le jaune d'œuf à l'aide d'une fourchette ou d'un cure-dent.



7. Placez encore un œuf sur la tranche de pain.

8. Fermez le couvercle de l'appareil à sandwichs et faites cuire à point et toaster les ingrédients pendant 4 à 5 minutes. Attrapez la poignée de la plaque de cuisson et secouez légèrement pour étaler l'œuf. Enfin, retirez complètement la plaque de cuisson de l'appareil à sandwichs. La tranche de pain et l'œuf tombent alors sur la tranche de pain garnie qui se trouve dessous.

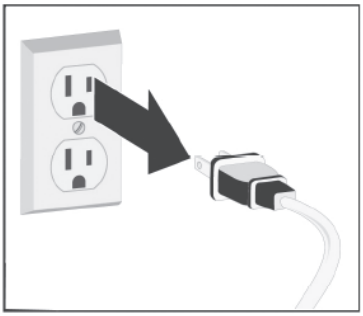
Note :
Ne forcez pas le couvercle pour le fermer complètement lorsque l'appareil à sandwichs contient des ingrédients.



9. Ouvrez le couvercle et retirez le sandwich. Utilisez à cet effet des ustensiles en bois ou en plastique pour ne pas abîmer la surface des étages.

10. Vous pouvez utiliser le grill séparément en le plaçant directement sur la plaque de cuisson inférieure pour griller de la viande, du poisson ou des légumes.

11. Débranchez l'appareil à sandwichs de l'alimentation et laissez-le refroidir complètement.



Note :
Ne coupez pas d'aliments à l'aide d'un couteau ou d'un autre objet coupant directement sur les différents éléments des étages, cela pourrait abîmer la surface.

Attention !
Il existe un risque de brûlure en cas de contact avec les parties chauffées de l'appareil ou par les vapeurs émises.

DÉPANNAGE

Problème	Solution proposée
L'appareil à sandwichs chauffe peu ou très lentement.	Laissez préchauffer l'appareil à sandwichs pendant 5 à 7 minutes avant de l'utiliser. Le témoin vert s'allume quand le préchauffage est terminé.
Le processus de préparation est très lent.	Assurez-vous que les étages sont montés correctement et que la plaque de cuisson est correctement insérée.
L'œuf n'est pas cuit et le pain n'est pas toasté.	De grands œufs, des ingrédients surgelés ou très froids peuvent augmenter la durée de cuisson. Dans ce cas, laissez les ingrédients dans l'appareil à sandwichs plus longtemps.
L'œuf est presque brûlé et le pain est trop toasté.	Le pain gras, de petites quantités d'ingrédients, les œufs brouillés, le blanc d'œuf ou les ingrédients précuits nécessitent un temps de cuisson moins long. Dans ce cas, laissez dorénavant les ingrédients dans l'appareil à sandwichs moins longtemps.
Les ingrédients accrochent sur les supports des étages ou sur la plaque de cuisson.	Utilisez des ustensiles en bois ou en plastique pour détacher les ingrédients. Dorénavant, vous pouvez verser un peu d'huile ou de spray pour cuisiner sur les éléments des étages avant de commencer le préchauffage.

RECETTES

Sandwich œuf-jambon-fromage
Ingrédients :
1 grand muffin, coupé en deux
1 tranche de fromage
1 tranche de jambon ou de lard
1 gros œuf

Préparation :
1. Préchauffez l'appareil à sandwichs Lorsque le témoin vert s'allume, ouvrez le couvercle et retirez le support supérieur et la plaque de cuisson.
2. Placez une moitié du muffin, face coupée vers le haut, dans le support inférieur. Posez-y le jambon et le fromage.
3. Replacez ensuite la plaque de cuisson et le support supérieur dans l'appareil à sandwichs Cassez l'œuf par-dessus et piquez le jaune d'œuf à l'aide d'une fourchette ou d'un cure-dent.
4. Placez l'autre moitié du muffin sur l'œuf (face coupée vers le bas).
5. Fermez le couvercle et faites cuire à point et toaster les ingrédients pendant 4 à 5 minutes.
6. Attrapez la poignée de la plaque de cuisson et secouez légèrement pour étaler l'œuf. Enfin, retirez complètement la plaque de cuisson de l'appareil à sandwichs. Ainsi, l'œuf et la partie supérieure du muffin tombent sur la partie inférieure du muffin garnie de jambon et de fromage. Ouvrez le couvercle et retirez le support supérieur de l'appareil à sandwichs. Retirez le sandwich. Utilisez à cet effet des ustensiles en bois ou en plastique pour ne pas abîmer la surface des étages.

Sandwich crêpe-saucisse
Ingrédients :
2 petite crêpes surgelées
1 saucisse cuite
1 gros œuf
Du sirop d'érable

Préparation :
1. Préchauffez l'appareil à sandwichs. Lorsque le témoin vert s'allume, ouvrez le couvercle et retirez le support supérieur et la plaque de cuisson.
2. Placez une crêpe surgelée dans le support inférieur. Placez la saucisse dessus.
3. Replacez ensuite la plaque de cuisson et le support supérieur dans l'appareil à sandwichs. Cassez l'œuf par-dessus et piquez le jaune d'œuf à l'aide d'une fourchette ou d'un cure-dent.
4. Placez la deuxième crêpe surgelée sur l'œuf.
5. Fermez le couvercle et faites cuire à point et toaster les ingrédients pendant 4 à 5 minutes.
6. Attrapez la poignée de la plaque de cuisson et secouez légèrement pour étaler l'œuf. Enfin, retirez complètement la plaque de cuisson de l'appareil à sandwichs. Ainsi, l'œuf et la crêpe supérieure tombent sur la crêpe inférieure garnie de saucisse. Ouvrez le couvercle et retirez le support supérieur de l'appareil à sandwichs. Retirez le sandwich. Utilisez à cet effet des ustensiles en bois ou en plastique pour ne pas abîmer la surface des étages.
7. Servez le sandwich avec du sirop d'érable.

Croissant au cheddar, aux pommes, au lard et à l'œuf
Ingrédients :
1 petit croissant coupé en deux
2 cuillères à soupe de cheddar coupé en petits morceaux
4 fines tranches de pommes (par ex. granny smith)
1 tranche de lard, coupé en petits morceaux
1 gros œuf

Préparation :
1. Préchauffez l'appareil à sandwichs. Lorsque le témoin vert s'allume, ouvrez le couvercle et retirez le support supérieur et la plaque de cuisson.
2. Placez la partie inférieure du croissant, face coupée vers le haut, dans le support inférieur. Couvrez de fromage et placez les tranches de pommes et les lardons par-dessus.
3. Replacez ensuite la plaque de cuisson et le support supérieur dans l'appareil à sandwichs. Cassez l'œuf par-dessus et piquez le jaune d'œuf à l'aide d'une fourchette ou d'un cure-dent.
4. Placez l'autre moitié du croissant sur l'œuf (face coupée vers le bas).
5. Fermez le couvercle et faites cuire à point et toaster les ingrédients pendant 4 à 5 minutes.
6. Attrapez la poignée de la plaque de cuisson et secouez légèrement pour étaler l'œuf. Enfin, retirez complètement la plaque de cuisson de l'appareil à sandwichs. Ainsi, l'œuf et la partie supérieure du croissant tombent sur la partie inférieure du croissant garni de jambon et de fromage. Ouvrez le couvercle et retirez le support supérieur de l'appareil à sandwichs. Retirez le sandwich. Utilisez à cet effet des ustensiles en bois ou en plastique pour ne pas abîmer la surface des étages.

Southwestern-Breakfast-Muffin
Ingrédients :
1 gros muffin à la farine complète, coupé en deux
1 tranche de fromage
3 fines tranches d'avocat
1 gros œuf
1 cuillère à soupe (15 ml) de salsa

Préparation :
1. Préchauffez l'appareil à sandwichs. Lorsque le témoin vert s'allume, ouvrez le couvercle et retirez le support supérieur et la plaque de cuisson.
2. Placez une moitié du muffin, face coupée vers le haut, dans le support inférieur. Posez-y les tranches d'avocat et le fromage.
3. Replacez ensuite la plaque de cuisson et le support supérieur dans l'appareil à sandwichs. Cassez l'œuf par-dessus et piquez le jaune d'œuf à l'aide d'une fourchette ou d'un cure-dent.
4. Placez l'autre moitié du muffin sur l'œuf (face coupée vers le bas).
5. Fermez le couvercle et faites cuire à point et toaster les ingrédients pendant 4 à 5 minutes.
6. Attrapez la poignée de la plaque de cuisson et secouez légèrement pour étaler l'œuf. Enfin, retirez complètement la plaque de cuisson de l'appareil à sandwichs. Ainsi, l'œuf et la partie supérieure du muffin tombent sur la partie inférieure du muffin garnie d'avocat et de fromage. Ouvrez le couvercle et retirez le support supérieur de l'appareil à sandwichs. Retirez le sandwich. Utilisez à cet effet des ustensiles en bois ou en plastique pour ne pas abîmer la surface des étages.
7. Servez le sandwich avec la sauce salsa.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez l'appareil à sandwichs et ses accessoires après chaque utilisation.
Avant le nettoyage, débranchez l'appareil à sandwichs de l'alimentation et laissez-le refroidir complètement.
N'utilisez pas de liquides de nettoyage corrosifs ou de solvants, ni d'éponge ou de poudres abrasives !

Vous pouvez laver la plaque de cuisson, le grill et les supports inférieur et supérieur à l'eau chaude avec une éponge ou un torchon. Nettoyez bien chaque pièce sous l'eau chaude puis essuyez-les bien.

Nettoyez l'appareil à sandwichs à l'aide d'un chiffon humide et, éventuellement, d'un peu de produit vaisselle puis séchez-le soigneusement.
Ne plongez jamais l'appareil à sandwichs dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

Kundenservice: 0 7631 / 360 - 350
PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen

Service commercial : 0033 (0) 3 88 58 02 02
Pearl | 6 rue de la Scheer | F-67600 Sélestat

© REV2 / 12. 01. 2015 - MB//BS/EX:JaW//FrG